

	remise de dette	الإبراء
conclusion du contrat		إبرام العقد/تمام العقد
honoraires		الأتعاب
les meubles meublants		الأثاث
annulation du contrat		بطلان العقد
preuve		الاثبات
preuve par témoins		الاثبات بالبينة
preuve par testimoniale		الاثبات بالشهادة
preuve écrite		الاثبات بالكتابة
confirmation du contrat		إجازة العقد
	salaire	الأجر
	prix du bail	أجرة الكراء
fermage		أجرة كراء الأراضي الزراعية
	terme	الأجل
	terme extinctif	الأجل الفاسخ
	terme suspensif	الأجل الواقف
	les arrêts	الأحكام القضائية
	statut personnel	الأحوال الشخصية
	statut réel	الأحوال العينية
frères germains		الاخوة الأشقاء بنو الأعمام
frères consanguins		الاخوة لأب
frères utérins		الاخوة لأم بنو الأخياف
prestation du serment		أداء اليمين

bonnes mœurs	الأداب العامة
mise en cause	الادخال في الدعوى
volonté unilatérale	الإرادة المنفردة
bénéfices de la société	أرباح الشركة
servitudes	الارتفاق
servitudes conventionnelle	الارتفاق الاتفاقي
servitude non aedificandi	ارتفاق عدم البناء
servitude d'altius non tollendi	ارتفاق عدم التعلية
servitude légale	الارتفاق القانوني
éléments du contrat	أركان العقد
abus de droit	إساءة استعمال الحق
modes d'acquérir la propriété	أسباب كسب الملكية
impossibilité d'exécution	استحالة التنفيذ
appropriation	الاستيلاء
choses hors de commerce	الأشياء الخارجة عن التعامل
choses dans la commerce	الأشياء الداخلة في التعامل
ascendants	الأصول
représenté	الأصيل
notification	إعلام
la faillite	الإفلاس
aveu	إقرار
aveu extra judiciaire	إقرار غير قضائي
aveu judiciaire	إقرار قضائي

obligation	التزام
obligation de faire	التزام بعمل
obligation alternative	الالتزام التخييري
obligation solidaire	الالتزام التضامني
obligation alimentaire	التزام النفقة
obligation de voisinage	التزامات الجوار
l'accession naturelle	الالتصاق الطبيعي
immobilisation des fruits	إحاق الثمار بالعقار المرهون
délai de grâce	الامهال، نظرة الميسرة
les biens	الأموال
biens successoraux	أموال التركة
les biens privés	الأموال الخاصة
domaine privé de l'état	الأموال الخاصة للدولة
les biens domaniaux	أموال الدولة
les biens publics	أموال الدولة
domaine publics de l'état	الأموال العامة للدولة
les biens immeubles	الأموال العقارية
délégation	الانابة في الوفاء
les biens meubles	الأموال المنقولة
réduction du contrat	انتقاص العقد
transmission de l'obligation	انتقال الالتزام
constituer un droit réel	انشاء الحق العيني
expiration du terme	انقضاء الأجل

	sommation	الإنتذار
éteindre un droit réel		انقضاء الحق العيني
extinction du cautionnement		انقضاء الكفالة
interruption de prescription		انقطاع التقادم
révocation du mandat		إنهاء الوكالة
capacité		الأهلية
capacité d'exercice		أهلية الأداء
capacité d'administrer		أهلية الإدارة
capacité de s'obliger		أهلية الالتزام
modalités de l'obligation		أوصاف الالتزام
	offre	الايجاب
	bail	الايجار
	preneur	المستأجر
	sous-preneur	المستأجر من الباطن
	bail à ferme	ايجار الأراضى الزراعية
sous-location		الايجار من الباطن
capacité de jouissance		أهلية الوجود
	vendeur	البائع
nullité relative		البطلان النسبي
imbécilité		البله، العته
nul		باطل
clause pénal		الشرط الجزائي
nullité		البطلان

filiation naturelle	بنوة طبيعية
nullité absolue	البطلان المطلق
vente	البيع
vente sur échantillon	بيع العينة
vente tempérament	البيع بالتقسيط
vente dans le dernière maladie	بيع في مرض الموت
vente aux enchères publiques	بيع بالمزاد العلني
vente à l'essai	بيع التجربة
vente sous réserve de dégustation	بيع المذاق
vente de choses de genre	بيع المثليات
vente de la chose d'autrui	بيع ملك الغير
date certaine	التاريخ الثابت
sûreté personnelle	التأمين الشخصي
sûreté réelle	التأمين العيني
sûretés	التأمينات
actes à titre gratuit	التبرعات
adoption	التبني
tacite reconduction	التجديد الضمني لعقد الكراء
améliorations	التحسينات
réalisation de la condition	تحقق الشرط
arbitrage	التخصيص
remise	تخفيض
défaillance de la condition	تخلف الشرط

dol	التدليس
transcription	التسجيل
règlement à l'amiable	التسوية الودية
tradition	التسليم/نقل الحيازة
les actes translatifs de droit réels	تصرفات ناقلة للحقوق العينية
liquidation de la succession	تصفية التركة
solidarité active	تضامن الدائنين
solidarité légale	التضامن القانوني
solidarité passive	تضامن المدينين
déclaration expresse	التعبير الصريح
déclaration de volonté	التعبير عن الإرادة
promesse pour autrui	التعهد عن الغير
dommages-intérêts	التعويضات
abus de droit	التعسف في استعمال الحق
engagement	التعهد
détermination des héritiers	تعيين الورثة
interprétation du contrat	تفسير العقد
la prescription extinctive	التقادم المسقط
la prescription acquisitive	التقادم المكسب
la prescription	التقادم
la qualification légale du contrat	التكييف القانوني للعقد
détérioration de la chose	تلف الشيء

renonciation au mandat	التنازل عن الوكالة
exécution du contrat	تنفيذ العقد
répartition des lots	توزيع الحصص
signature	التوقيع/الامضاء
fruits naturels	الثمار الطبيعية
fruits civiles	الثمار المدنية
procuration	التوكيل
prix	الثمن
valeur vénal	الثمن النقدي
substitution du mandataire	توكيل من الوكيل
licite	جانز/مشروع
inventaire	الجرد
fruits	الثمار/الغلة
fruits industriels	الثمار الصناعية
part divise	جزء مفرز
démence	الجنون
enfant conçu	الجنين أو الحمل
possesseur	الحائز
séquestre-liquidateur	الحارس المصفي
interdiction	الحجر
mur mitoyen	الحائط المشترك
séquestre	الحارس/الحراسة
quote-part	الحصة

apport de l'associé	حصصة الشريك في شركة
droit	حق
servitude de puisage	حق اغتراف المياه
privilège	حق الامتياز
droit d'usage	حق الاستعمال
droit de jouir	حق الاستغلال
l'usufruit	حق الانتفاع
droit de préférence	حق الأولوية
droit de suite	حق التتبع
droit de disposer	حق التصرف
droit de rétention	حق الحبس
droit d'habitation	حق السكنى
servitude d'irrigation	حق الشرب
servitude de passage d'eaux	حق المجرى
droit litigieux	حق متنازع فيه
servitude de pacage	حق المرعى
servitude de passage	حق المرور
servitude d'écoulement d'eau	حق المسيل
droit naturels	الحقوق الطبيعية
droit de famille	الحقوق العائلية/حقوق الأسرة
droit acquis	الحق المكتسب
droit immobiliers	الحقوق العقارية
droit réels	الحقوق العينية

droits personnelle	الحقوق الشخصية
droit réels principaux	الحقوق العينية الأصلية
droit réels accessoires	الحقوق العينية التبعية
droits extrapatrimoniaux	الحقوق غير المالية
droits patrimoniaux	الحقوق المالية
dissolution de la société	حل الشركة
droits civils	الحقوق المدنية
dissolution du contrat	حل العقد/انحلال العقد
droits mobiliers	الحقوق المنقولة
subrogation conventionnelle	الحلول الاتفاقي
cession de créance	حوالة الحق
cession de dette	حوالة الدين
échéance du terme	حلول الأجل
possession	الحيازة
possession de bonne foi	الحيازة بحسن نية
possession de mauvaise foi	الحيازة بسوء نية
copossession	الحيازة المشتركة
possession paisible	الحيازة الهادئة
possession non équivoque	الحيازة الواضحة
en fait de meuble possession	الحيازة في المنقول سند الحق
vaut titre	
possession continue	الحيازة المستمرة
possession discontinue	الحيازة المتقطعة

possession vicieuse	الحيازة المعيبة
pertes de la société	خسائر الشركة
ayant cause à titre particulier	الخلف الخاص
ayant cause à titre universel	الخلف العام
créanciers sociaux	داننو الشركة
personne interposée	الوسيط في التعاقد
créance privilégiée	الدين الممتاز
dettes sociales	ديون الشركة
constituant ou débiteur	الراهن
constituant de l'hypothèque	الراهن رهنا رسميا
créancier hypothécaire	المرتهن رهنا رسميا
révocation	الرجوع/العدول
révocation de la donation	الرجوع في الهبة
restitution du dépôt	رد الوديعة
hypothèque conventionnelle	الرهن الاتفاقي
majorité	الرشد
hypothèque judiciaire	الرهن القضائي
hypothèque	الرهن الرسمي
hypothèque légal	الرهن القانوني
mariage	الزواج
cause	السبب
la perte de la propriété	زوال الملكية
conjoint	الطرف في عقد الزواج

époux	الزوج
épouse	الزوجة
cause impulsive	السبب الدافع
livre foncier	السجل العقاري
le prodigue	السفيه
taux d'intérêt	سعر الفائدة
personne physique	الشخص الطبيعي
personne morale	الشخص المعنوي
société	الشركة
la préemption	الشفعة
publicité réelle	الشهر العيني
chose engagée	الشيء المرهون
don de bienfaisance	الصدقة
transaction	الصلح
validité du contrat	صحة العقد
simulation	الصورية
répondant	الضامن
dommage	الضرر
garantie des vice ou défauts cachés	ضمان العيوب الخفية
garantie	الضمان "في البيع"
usages	العادات
les usages de commerce	عادات التجارة
procédés de la preuve	وسائل الاثبات

incapacité	عدم الأهلية
arrhes	العربون
coutume	العرف
le coutume commerciale	العرف التجاري
incapable	عديم الأهلية
le coutume local	العرف المحلي
immeuble	العقار
immeuble par destination	العقار بالتخصيص
immeuble par nature	العقار بطبيعته
fond dominant	العقار المرتفق
fond servant	العقار المرتفق به
contrat préliminaire	العقد الابتدائي
contrat d'adhésion	عقد الإذعان
contrat à nul	العقد الباطل
contrat à titre gratuit	عقد التبرع
contrat formel	العقد الشكلي
acte simulé	العقد الصوري
contrat à titre onéreux	عقد المعاوضة
contrat d'entreprise	عقد المقاولة
contrat unilatéral	العقد الملزم لطرف واحد
contrat bilatéral	العقد الملزم للطرفين
contrat type	العقد النموذجي
dépôt	عقد الوديعة

mandat	عقد الوكالة
clients	العملاء/الزبائن
éléments de la propriété	عناصر حق الملكية
vices du consentement	عيوب الرضا
lésion	الغبن
l'absent	الغائب
fraude	الغش
erreur	الغلط
le tiers	الغير
illégal	غير قانوني
dépourvu de discernement	الصبي غير المميز
résolution	الفسخ
résolution du bail	فسخ الايجار
gestion d'affaire	الفضالة
gérant d'affaire	الفضولي
mainlevée	فك الرهن
intérêts conventionnels	الفوائد الاتفاقية
intérêts moratoire	فوائد التأخير
intérêts légaux	الفوائد القانونية
partage à l'amiable	القسمة الاتفاقية
partage provisionnel	قسمة المهابة
partage définitif	القسمة النهائية
force majeure	القوة القاهرة

facultés mentales	القوى العقلية
inscription	التقييد
restrictions du droit de la propriété	قيود حق الملكية
restrictions d'intérêts public	قيود للمصالح العام
cautionnement	الكفالة
caution/garant	الكفيل
le trésor	الكنز
gratifié	المتبرع له
disposant	المتصرف/ناقل الملكية
défunt	المتوفى/المورث
enrichi	المثري
le dément	المجنون
interdit	المحجور عليه
instrumentum	المحرر
acte authentique	محرر رسمي
acte sous seing privé	محرر عرفي
objet illicite	المحل غير المشروع
objet déterminable	المحل القابل للتعين
objet impossible	المحل المستحيل
objet licite	المحل المشروع
objet déterminé	المحل المعين
radiation de l'inscription	تشطيب التقييد
prorogation de la société	مد أجل الشركة

durée	المدة
délai de prescription	مدة التقادم
débiteurs	مدينوا الشركة
amodiation	المزارعة
responsabilité	المسؤولية
responsabilité contractuelle	المسؤولية التعاقدية
responsabilité délictuelle	المسؤولية التقصيرية
acheteur	المشتري
alliance ou affinité	المصاهرة
dépenses nécessaires	المصروفات الضرورية
dépenses somptuaires	المصروفات الكمالية
dépenses utiles	المصروفات النافعة
curateur de la succession	مصفي التركة
vue	المطل
compensation	المقاصة
entrepreneur	المقاول
échange	المقايضة
emprunteur	المقترض
dette cautionnée	المكفول به
débiteur	المكفول عنه
créancier	المكفول له
droit de propriété	حق الملكية
propriété indivise	الملكية الشائعة

propriété immobilière	الملكية العقارية
domaine aérien	ملكية الهواء
domaine souterrain	ملكية العمق
propriété mobilière	ملكية المنقول
l'usufruitier	المنتفع
meuble	المنقول
meuble par anticipation	المنقول مآلا
bailleur	المؤجر
actif social	موجودات الشركة
domicile	الموطن
mandant	الموكل
donataire	الموهوب له
succession	الميراث
représentant	النانب
part héréditaire	نصيب الوارث
donation	الهبة
don de bienfaisance	الصدقة
donateur	الواهب
tuteur	الوصي
testament	الوصية
promesse de vente	الوعد بالبيع
paiement	الوفاء
mandataire	الوكيل